





PERSONAL FINANCE TAKAFUL SCHEME - KEY FACTS STATEMENT

Ajman Bank PJSC - Group Personal Finance Takaful Scheme (Referred to as "Takaful Scheme") is offered by Ajman Bank (Referred to as "Policyholder") to its customers (referred to as "Scheme Members"). It provides financial protection by repaying the Outstanding Finance Amount to Ajman Bank PJSC at the date of event of Death or Permanent Total Disability of the Scheme Member, subject to the Provisions & Conditions of the Takaful Provider.

Takaful cover is provided by Watania Takaful Referred to as "Takaful Provider").

Takaful cover is provided on a single-life basis and is required for all Customers who avail of Personal Finance (referred to as "Facility) from Ajman Bank PJSC.

برنامج تكافل للتمويل الشخصى - بيان الحقائق الرئيسية

إن البرنامــج التكافلــي لمصــرف عجمــان (ش. م. ع) الخــاص بالتمويــل الشــخصي الجماعــي (يُشــار إليـه فيمـا بعـد بلغـظُ «برنامـج تكافـل») مقـدم مـن مصـرف عجمـان (يُشـار إليـة فيمـا بعــّد بلغـظ «حامـل الوثيقـة») إلـى عملائـه (يُشـار إليهــم فيمـا بعــد باســم «أعضـاء البرنامــج»). يوفـر البرنامــج الحمايـة الماليـة عـن طريـق سـداد مبلـغ التمويـل المسـتحق إلـى مصـرف عجمـان (ش. م. ع) فـي تاريــخ حالــة الوفــاة أو العجــز الكلــي الدائــم لعضــو البرنامــة وفقًــا للأحــكام والشــروط لمــزود

يتــم توفيــر التغطيــة التكافليــة مــن قبــل شــركة التكافــل الوطنيــة ش.م.ع ﴿ (يُشــار إليهــا فيمــا بعـد بلفـظ «مـزوّد التكافـل»)

تُوفِّــر التغطيــة التكافليــة علـــى أســاس الشــخص الواحـــد، وهـــي مطلوبــة لجميـــع العــملاء المستفيدين مــن التمويــل الشــخصي (يُشــار إليهــا فيمــا بعــد بلغــَظ «التســهيل») مــن مصــرف عجمان «ش. م. ع».

PRODUCT STRUCTURE

Personal Finance Takaful Scheme provides Takaful coverage to the Scheme Members by repaying the Outstanding Finance Amount to Aiman Bank, subject to the Provisions & Conditions of the Personal Finance Takaful Scheme in the event of:

- Death due to any cause (DAC)
- Permanent Total Disability (PTD)
- Passive War Risk and Terrorism
- Terminal Illness

يوفــر البرنامــج التغطيــة التكافليــة لأعضــاءه مــن خلال ســـداد مبلـــغ التمويـــل المســتحق إلـــى مصـرف عجمـان، مــع مراعــاة أحــكام وشــروط برنامــج تكافــل للتمويــل الشــخصي، وذلــك فَــي

- الوفاة لأي سبب من الأسباب.
 - العجز الكِّلى الدَّائم
 - مخاطر الحروب السلبية
 - المرض العُـضال

الهيكلة الشرعية

مبلغ التغطية

الشهر (شاملة رسوم الأرباح)

SHARIA STRUCTURE

The structure of this Shari'ah-compliant plan is based on Takaful and solidarity donation among Scheme Members/Certificate Holders, who pay their donations to the Tabarru Fund and permit the payment of Takaful Benefits Amounts from the funds available in the Tabarru Fund for the beneficiaries in the covered events, subject to the Provisions and Conditions of Takaful Scheme. The Tabarru' Fund is managed by Takafúl Provider (Watania), who acts as an agent for Scheme Members for an agency fee, and also acts as a Mudarib by investing the available funds in the account of Tabarru' Fund under Mudaraba mode for a Mudarib share in the achieved profits of the Mudaraba.

تستند هكيلـة هـذه الخطـة المتوافقـة مـع الشـريعة الإسلاميـة إلـى صيغـة التكافـل والتضامـن بيـن

SUM COVERED

The sum covered under each Certificate shall be the initial finance amount excluding profit charges at the inception of that individual Certificate under the scheme. Subsequently, at the end of each calendar month, the sum covered shall be the outstanding finance as per the amortization table for the particular Certificate during that month (including profit charge).

The total outstanding balance at the end of each calendar month shall be the total of all the sums covered for the policies as per the amortization schedule covered under the scheme during that month (including profit charge). In any case, the total outstanding balance shall not exceed the initial Finance amount.

Similarly, any additions to the existing finance amounts shall be treated in the same way as above.

The maximum sum covered allowed under this agreement in respect of any covered person shall never exceed AED 5,000,000 for Personal Finances scheme

حملـة الوثائـق أو الشـهادات الذيـن يدفعـون تبرعاتهـم إلـى صنـدوق التبـرع ويسـمحون بسـدادها مـن هـذه الأمـوال المتوفـرة فـي صنـدوق التبـرع للمسـتغيدين فـي الحـالات المُــغطاة طبقًـا لشـروط وأحكام البرنامــج التكافلــي. يُـــدار صنــدوق التبـرع مــن مــزوّد التكافــل (وطنيــة) بصفتــه وكيــلًا عــن حملـة الوثائـق مقابـل أتعـاب الوكيـل، ويتصـرف أيضًـا بصفتـه مضاربًـا باسـتثمار الأمـوال المودعـة فـى حساب صنحوق التبرع بصيغـة المضاربـة الشـرعية مقابـل حصـة المضـارب مـن الأربـاح المحققـة.

إن مبلـغ التغطيـة بموجـب كل شـهادة هـو مبلـغ التمويـل الأولـي باسـثتناء رسـوم الأربـاح عنــد بــدء سريان الشهادة الغردية المعنية استنادًا إلى البرنامج. وبعـد ذلـك، بنهايـة كل شهر مـيلادي، يكـون مبلـغُ التغطيـة هـو التمويـل المسـتحق وفقًـا لجـدول الدفعـات لشـهادة معينـة فـي غضـوّن ذلـك

إن إجمالـى الرصيـد المستحق بنهايـة كل شـهر مـيلادى هـو إجمالـى جميـع مبالـغ التغطيـة للوثائـق وَّفَقُنَا لَجَـدُولُ الدَّفَعَاتِ المُـغَطَى فَي أَثْنَاءَ ذَلَكَ الشَّهَرِ (يَمَا فَي ذَلَكَ رُسُومَ الأَرباح). وفي جميعً الأحوال، ينبغي ألا يتجاوز إجمالي الرصيد المستحق مبلغ التمويّل الأولي.

وبطريقةٍ مماثلة، فإن أي إضافاتٍ على مبالغ التمويل الحالية ينبغي أن تُعامل بنفس الطريقة المذكــورُة أعلاه.

إن الحـد الأقصى لمبلغ التغطيـة المسـموح.بـه وفعًـا للاتغاقيـة الماثلـة بخصوص أي شـخص مشـمول بالتغطية ينبغي ألا يتجاوز 5,000,000 درهم لبرنامج التمويل الشخصي.

KEY PRODUCT FEATURES

- a. Eligibility Criteria: Residents of the UAE (UAE Nationals or Resident expatriates), who are actively working (i.e., not sick or on medical leave) and pursuing full-time employment at the time of availing the personal finance scheme.
- b. Eligibility Age: Between 18 and 64 years old
- c. Maximum Coverage Age: Up to 70 years old for Death and 65 years old for disability and terminal illness.
- d. Maximum Takaful coverage: AED 5 million for UAE nationals and AED 1 million for UAE Residents (expatriates).
- e. Maximum Coverage Term: From the date of disbursal until the expiry date of the financing period as agreed between the Consumer and Aiman Bank.
- (أ) معايير الأهلية: المقيمـون فـى دولـة الإمـارات العربيـة المتحــدة (مواطنـو الدولـة أو الوافديـن المقيميـين) الذيـين يتواجــدون فعليًـا قَــي مقــر العمــل (بمعنــي، ليســوا فــي إجــازة مرضيـة أو طبيــة) بحوام عمل كامل وقت الاستفادة متن برنامج التمويل الشخصى
 - (**پ) سن الأهلية:**سن 18 و 64 سنة.

مدة الانتظار المسموح بها

المميزات الائيسة للمنتج

- (ج) الحد الأقصى لسن التغطية؛ حتى 70 سنة للوفاة، وحتى 65 سنة للعجز والمرض العُـضال.
- (c) الحجد الأقصى للتغطية: 5 وليون درهم لوواطني الدولية، ووليون درهم للوقيويين
- (o) الحد الأقصى لمدة التغطية: من تاريخ الصرف حتى تاريخ انتهاء فترة التمويل، وذلك وفقًا للاتفاق بيـن العميـل ومصـرف عجمـان.

FREE LOOK PERIOD

A Free Look Period of thirty (30) calendar days will be provided to the Scheme Members, during which the Takaful Provider will refund the Takaful Contribution Amount paid by the Scheme Member, subject to deducting the medical underwriting cost, if any, in case of early cancellation or early settlement of Scheme Member's finance within the free-look period.

سيتمتع أعضاء البرنامـــج بمــدة انتظــار مســموح بهــا تبلــغ ثلاثيــن (30) يومًــا ميلاديًــا، يضطلــع مــزوّد التكافيل في غضونها برد مبلغ مساهمة التكافيل الذي سيدده عضو البرناميج، مع مراعاة خصم تكلفة الَّإِقـرَّار الطبِّي - حُـال وجودها - وذلك في حالِ الْإلغاء أو التسوية المبكرة لتمويلات عضو البرنامـج فَـي أثنـاء مـّـدة الانتظـار اُلمسـموّح بهـا

For new members joining the scheme on or after the inception date of the scheme, the تسرى متطلبات الاشـتراك التاليـة بالنسـبة للأعضـاء الجُــدد المنضميـن للبرنامـج بتاريـخ بدايتـه أو بعــد following underwriting requirements shall apply. السرن: 18 - 64 مبلغ التمويل (بالدرهم) Finance Amount (in AED) Age 18 - 64 Up to 3,500,000 None 3,000,000 - 0 لا يوجد DGH صحة حيدة 4 000 000- 3 000 001 3.000.001 -4.000.000 5,000,000-4,000,001 4,000,001 -5,000,000 استيانة MO Above 5,000,001 Refer to Watania Takaful Family راجع «وطنيـة للتكافل العائلي» أكثر من 5,000,001

DGH: Declaration of Good Health صحة جيدة: إقرار بأنك بصحة جيدة.

The stated questionnaire must be completed, dated, and signed by the applicant for each

- يتعيــن علــى مقــدم الطلـب اسـتكمال الاسـتبانة المذكــورة أعــلاه مــع ذكــر التاريــخ والتوقيــع .. " " ... عليهــاً بخصــوص كل مقتــرح بغــض النظــر عــن المبلــغ.
- Acceptance of cover however is subject to confirmation by Watania Takaful. The rate may be subject to change based on medical results.
- ومـع ذلـك، يخضـع قبـول التغطيـة إلـى تأكيـد مـن «وطنيـة تكافـل». مـن المرجـح أن يخضـع . السعر إلى التغييـر اسـتُنادًا إلـى النتائـج الطبيـةُ.

EXCLUSIONS الاستثناءات

The Takaful Benefit under this Takaful Scheme shall not be payable if the claim is directly or indirectly as a result of:

Death and Permanent Total Disability Exclusions

War, invasion, act of foreign enemy, hostilities or warlike operations (whether war be declared or not), civil war, military rising, insurrection, rebellion, revolution, military or

usurped power, martial law, acts of terrorism, mutiny or riot or civil commotion assuming

- Suicide within the first twelve (12) months from the commencement of individual
- takaful cover
- Atomic, Biological, and Chemical contamination.
- متلازمـة نقـص المناعـة المكتسـبة (الإيــدز) عنــد الإصابـة بــه قبــل البــدء فــي تغطيـة التأميـن Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS) if it was contracted prior to the commencement of individual takaful cover.
- Mental and nervous disorders (unless confined to a sanatorium for disability claims).
- Intentionally self-inflicted injury (whether sane or insane).

the proportions of or amounting to a popular rising.

- recognized airline or charter service.
- Drug or alcohol abuse.

UNDERWRITING REQUIREMENTS

MO: Medical questionnaire

- Involvement in any underwater activity more than 20 meters in depth.
- Participation in or training for any dangerous professional sport or competition or riding or driving in any form of race or competition; leisurely activities are covered.
- Engaging in any illegal act, breach of Law or criminal act.
- Engaging in or taking part in any naval, military or air force operation
- Disability occasioned or contributed to by Human immune deficiency Virus (HIV), Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS) or any AIDS or HIV-related condition.
- Disease or medical impairment, from which the Scheme Member was suffering, received treatment within twelve (12) months immediately before the commencement of his cover; however, such conditions are covered after a waiting period of six (06) months from the individual commencement of cover of a Scheme Member.
- Claims intimated after 270 days from the date of event of a claim.

بشكل مباشر أو غير مباشر نتيجة استثناءات الوفاة والعجز الكلى الدائم الحـرب أو الغـزو أو أعمـال العـدو الأجنبـي أو الأعمـال العدائيـة أو العمليـات الحربيـة (سـواء أُعلــنت

لـن تكـون منفعـة التكافـل بموجـب برنامـج التكافـل هـذا مسـتحقة الدفـع إذا كانـت المطالبة

- الحرب أم لا) أو الحرب الأهلية أو الانتفاضة العسكرية أو التمرد أو الثورة أو القوة العسكرية أو المغتصبة أو الأحكام العرفية أو أعمال الإرهاب أو أعمال الشغب أو الاضطرابات المدنية التي تتخــذ أبعــادًا أو ترقــى إلــى اتنفاضــة شــعبيـة.
- الانتحــار فــي غضــون مــدة الاثنــي عشــرة (12) شـهرًا الأولــى مــن البــدء فــي تغطيــة التأميــن التكافلـي الْفـرديُ.
 - التلوث الذري والبيولوجي والكيميائي.

تعاطى المخدرات أو الكحول.

متطلبات الاشتراك

استبانة: استبانة طبية.

- التكافلين الفيردي.
 - الاضطرابات النفسية والعصبية (ما لم تقتصر على أي مصحة علاجية لمطالبات الإعاقة).
 - الإصابة الذاتية المتعمدة (سواء كان العضو عاقلًا أو مُـختلًا عقليًا).
- الطيران أو الطيران الشراعي أو أي شـكل آخـر مـن أشـكال الرحـلات الجويـة بخـلاف المسـافر Aviation, gliding, or any form of aerial flight other than as a fare-paying passenger of a
 - مقابـل أجـرة يسـددها إلـى شُـركة طيـران أو معتـرف بهـا تجاريُـا.
 - ممارسة أي نشاط تحت الماء بعمق يزيد عن 20 مترًا.
 - المُشاركة أو التدريب على أي رياضة أو منافسة مهنية خطرة أو محفوفة بالمخاطر أو ركوب الخيـل أو القيادة بـأي شـُـكل مـن أشـكال السباق أو المنافسـة؛ أمـا الأنشـطة الترفيهيـة
 - الضلوع في أي عمل مخالف للقانون أو خرق القانون أو فعل إجرامي.
 - الإنخراط أو المُشاركة في أي عملية بحرية أو عسكرية أو جوية.
 - الإعاقـة الناتجـة أو المتسببة فـي الإصابـة بغيـروس نقـص المناعـة البشـرية أو متلازمـة نقـص المناعـة المكتسـب (الإيـدز) أو أي حالـة مرتبطـة بالإيـدز أو فيـروس نقـص المناعـة البشـرية.
 - المـرض أو الاعتـلال الصحــي الـذي كان يعانــي منــه عضــو البرنامــة، وتلقــى علاجــه فــي غضــون اثنى عَشَىر (12) شَهرًا قبلُ بِـدَّء التَّغْطِيـة التَّكافليـة له مَباشَـرةُ. ومـعُ ذلـك، تُغطَّى هــذه الحـــَّالات بعــُـد انْقضـاء مــدةُ انتظـار تبلـغُ ســتة (6) أَشــهر مــن بــدء التَعطيـة الفرديـة لعضــو
 - المطالبات التى تُقدم بعد 270 يوماً من تاريخ حدث المطالبة.

FEES & CHARGES			
Monthly Takaful Contribution Amount	Takaful Contribution is a fixed rate of 0.00975% per month and is charged monthly on the Finance Amount. Per Month Per Scheme Member charged for the Period of Individual Takaful Coverage during the Period of Finance, subject to satisfactory completion of the individual Underwriting Requirements. Illustration of Calculation of Monthly Takaful Contribution Amount Mortgage Finance Facility Amount: AED 100,000 Monthly Takaful Contribution Amount: AED 100,000 X 0.00975 % = AED 9.75	مساهمة التكافل هـي نسبة ثابتة 70.00975 تحتسب شهريًا (مبلغ التكافل هـي نسبة ثابتة 70.00975 تحتسب شهريًا (مبلغ التمويل المستحق)، وذلك لـكل عضو في البرنامج في حتسب عن مـدة التغطية التكافلية الفردية في الثناء مـدة التمويل، مـع مراعاة استيفاء متطلبات الاكتتاب المدية بصورة فـرضية. رسـم توضيحـي لحساب مبلغ المساهمة التكافليـة الشهرية للتكافلي مبلغ تسهيل التمويل العقاري: مبلغ تسهيل التمويل العقاري: مبلغ مساهمة التكافل الشهرية: مبلغ مساهمة التكافل الشهرية.	مساهمة التكافل الشهرية
Standard Case	If the case is standard and there is no underwriting loading then the Monthly Takaful Contribution Amount rate will remain as 0.00975% and applied to the Finance Amount.	إذا كانـت الحالـة قياسـية ولـم يكـن هنـاك تحميـل اشـتراك، فسيظل معدل مبلغ المساهمة الشهرية (١٠٠٩٧٥٪) ويُـطبق علـى مبلـغ التمويـل	الحالة القياسية
Substandard Case	If the underwriting decision was to load the rate by 50% then the Monthly Takaful Contribution Amount rate will be adjusted as follow: 0.00975% *(1+50%) equal to 0.0146% and applied to the Finance Amount.	في حال كان قرار الاشتراك تحميـل المعـدل بنسـبة 50٪. ينبغـي تعديـل معـدل مبلـغ مسـاهمة التكافـل الشـهرية علـى النصـو التالـي: 20.00975 * (1+50٪) يسـاوي 20.0146٪ ويُطبـق علـى مبلـغ التمويـل.	الحالة غير القياسية

الاسترداد في حالة الإلغاء المبكر EARLY CANCELATION REFUND

Takaful coverage is offered monthly. If a scheme member's finance is canceled early, the paid Takaful contribution amount will not be refunded, except during the 30-calendar-day free look period.

تُقدَّم التغطية التكافلية شهريًا. في حالِ الإلغاء المبكر لتمويل أحد أعضاء البرنامج، لـن يُسترد مبلـغ مساهمة التكافـل المسـحدة إلا أثنـاء مـدة الانتظـار المسـموح بهـا التـي تبلـغ ثلاثيـن (30) يومًـا مبلاديًـا

لإفصاحات الرئيسية KEY DISCLOSURES

- Takaful Provider reserves (s) the right to decline any customer application to the Takaful Scheme at their sole discretion.
- لا يحق لموظغي مصرف عجمـان استلام أي مبالغُ نقدية أو شيكات لصالح المستغيدين. إن مصـرف عجمـان غيـر مسـوُّول عـن أي محفوعـات نقديـة أو شـيكات أو تحويـات موافـق عليهـا مـن قبـل المتعامـل لصالحَ أطـراف ثالثـة أو لموظغـي مصـرف عجمـان.
- The above Takaful Scheme requirements and criteria are governed by the latest Provisions and Conditions of Ajman Bank Personal Finance Takaful Scheme available on
- تخضــع متطلبــات ومعاييــر البرنامـــج التكافلــي المذكــورة أعــلاه لأحــدث شــروط وأحـــكام برنامــج تكافــل للتمويــل الشــخصي مــن مصــرف عجمــان، ويمكــن الاطــلّاع عليهــا فــي الرابــط التالــن.https://www.ajmanbank.ae/site/personal-finance.html
- the following link: https://www.ajmanbank.ae/site/personal-finance.html
 Takaful Provider's Provisions & Terms shall govern the Personal Finance Takaful Scheme.
- يخضع برنامج التكافل للتمويل الشخصي إلى أحكام وشروط مُزوَّد خدمات التكافل .

Ajman Bank reserves the right to change its product terms and conditions, customers will receive a notification 60 days before these changes are implemented.

يحتفظ مصرف عجمـان بالحـق فـي تغييـر الشـروط والأحـكام بخصـوص منتجاتـه، علـى أن يحصـل العـملاء علـى إخطـارٍ قبـل سـتين (60) يومًـا مـن تنفيـذ هـذه التغييـرات

التحذيرات Huranings

Payment of Monthly Takaful Contribution Amount

1. يتحمِّل عضو البرنامج مسؤولية سـداد جميـع الأقسـاط الشـهرية للتمويـل وفعًـا لخطـة السـداد

1. The Scheme Member will be responsible for all payments of the monthly installments for the finance as per the pre-scheduled payment plan of the Policyholder during the Period of Finance

المقرّرة مسبقًا لحامل الوثيقـة أثنـاء مـدة التمويـل 2. فـى حـال حـدوث أى تعثـر فـى السـداد، تُسـتبعد جميـــ3 مبالــغ أقســاط التمويــل الشـهرية المتأخـرة

2. In the event of any default, all overdue monthly finance installment amounts during the default period(s) will be excluded from the calculation of the Takaful Benefit Amount at the date of event of a claim

3. If the Consumer does not meet the payments on financing, its account will go into arrears. This may affect the customer's credit rating, which may limit its ability to access financing in the future.

3. في حال عـدم التزام العميـل بسـداد أقساط التمويـل، سـيصبخ حسابه متأخّر السـداد، ويمكـن أن يؤثر ذلك علـى التصنيف الائتماني للعميـل، مما قـد يقلـل مـن إمكانيـة حصولـه علـى تمويـل فـي المسـتقبل.

الأخطار الرئيسية

- Should any part of the said information and statements prove to be false, misleading, incomplete, or inaccurate, Watania Takaful Family PJSC (the "Company") shall have the right to either reduce or deprive you of the benefits under the Takaful Contract subsequently entered by you and the Company if you accept and agree to this KFS.
- في حـال تبيّــن أن أي جــز هــن المعلومـات والبيانـات المذكــورة كاذبــة أو مضللــة أو ناقصــة أو غيـر دقيقــة، يحــق لشــركة وطنيــة للتكافــل العائلــي ش.م,ع. («الشــركة») أن تخفـض أو تحرمكــم مــن المنافـع بموجــب عقــد التكافـل الفيــرم بينكــم وبيــن الشــركة فـي وقــت لاحــق حــال قبولكــم وموافقتكــم علــى بيــان الحقائــق الأساســية الماثــل.
- The statements and the declaration contained in this KFS, shall be incorporated in the Facility offered by Ajman bank; You also agree to furnish any information, reports or records on the statement of the health of the person(s) covered under this KFS or to allow any of the persons covered to undergo medical examination, as required by the Takaful Provider.
- تُعـد البيانــات والإقــرار الــوارد فــي بيــان الحقائــق الرئيســية الماثــل والإقــرار الــوارد فــي بيــان الحقائـق الرئيسـية هـخا، جــزء مــدرج فـي التســهيل الممنــوح مــن مصــرف عجمــان. كمـا توافقــون علــى تقديــم أي معلومـات أو تقاريـر أو سـجلات عــن بيـان الحالـة الصحيـة للشـخص (الأشــخاص) المشــمولين بالتغطيــة فــي بيــان الحقائــق الرئيســية الماثــل أو الســماح لأي مــن الأشــخاص المشــمولين بإجــراء فحــص طبــي، بنــاء علــى طلــب مــزود التكافــل.

معلومات مهمة nportant information

For more information, a Scheme Member should contact:

لمزيد من المعلومات، يجب على عضو البرنامج التواصل مع: وطنية للتكافل العائلي - ش. م. ع

Watania Takaful Family PJSC P.O. Box 17000 Dubai United Arab Emirates Tel: 800 9282642

ب. 17000 , دبي, الإمارات العربية المتحدة ص. ب. 8009282642 الهاتف: 8009282642

أو التواصل مع مصرف عجمان

سداد مبلغ المساهمة التكافلية الشهرية:

Or contact Ajman Bank Tel: 800 22 Email: info@aimanbank.ae

P. O. Box 7770, Ajman

DECLARATION

Takaful Scheme.

على الرقم 80022 البريد الإلكتروني: info@ajmanbank.ae ص. ب. 7770 – عجمان اقتالاً

I hereby confirm that I have been provided with sufficient time to read this document before

أَوْكد بموجبه بأننى حصلت على الوقت الكافى لقراءة المستند الماثل قبل التوقيع عليه.

signing the same.

I shall bear full responsibility in the event of failure to comply with what is stated in the

أَتَحَمَّـل المِسـؤُولية الخاملـة فـي حـالٍ عـدم الامتثـال لمـا هـو مذكـور فـي شـروط وأحـكام برنامــج تكافـل للتمويـل الشـخصي

I hereby declare that I have read, understood, and accepted the above key features explained in this document including the inherent risks of the Takaful Scheme, all contribution amounts, fees, charges, commissions, and expenses that may be incurred through enrollment in this

أُفًى ر بموجبه أنني قرأت وفهمت وقبلت بالمزايا الرئيسة المذكورة أعلاه الموضحة في المستند الماثل، مــا فــي ذلـك المخاطـر المتعلقــة بالاشــتراك فــي البرنامـــs التكافلــي وجميــــs الرســـوم والتكاليــغ والنفقــات المترتبــة علــى الاشــتراك فــي هــذا البرنامـــs التكافلـــي.

For further details concerning the above-mentioned information, I shall refer to the Provisions and Conditions of this Personal Finance Takaful Scheme www.ajmanbank.ae.

للمزيد مـن التفاصيـل بخصـوص المعلومـات المذكـورة أعلاه، سـأطُلـع علـى التفاصيـل المحــددة فـي شــروط وأحــكام,برنامــه تكافـل للتمويـل الشــخصي (<u>www.ajmanbank.ae</u>).

I understand that Watania Takaful Company (Takaful Provider) is an independent entity and is not a subsidiary of Ajman Bank.

أتغفَّـم أن شـركة الوطنيــة تكافــل (مــزود التكافــل) هــي كيــان مســتقل وليســت شــركة تابعــة لمصــرف عجمــان.

I agree to proceed with Ajman Bank's approved Takaful Provider.

Provisions and Conditions of the Personal Finance Takaful Scheme.

أوافق على الاستمرار محَ مزوّد التكافل المعتمد من مصرف عجمان.

I am aware and understand that I have the right to arrange the Takaful/Insurance Policy from another provider of my choice to be assigned to Ajman Bank (i.e. other than the Takaful company offered by Ajman Bank). And I understand that by signing this KFS I choose not to exercise this right, and I have accepted the Takaful provider mentioned herein and its terms and conditions which shall prevail on the other documents."

أدرك وأتغهــم أنـه يحـق لـي الحصـول علـى وثيقـة تكافل/تأميـن مـن مـزوّد آخـر مـن اختيـاري بحيـث تُخصـص لمصــرف عجمــان (بـخلاف شــركة التكافــل التــي يُقدِمهــا مصــرف عجمــان). وأدرك أنــه مــن خلال التوقيــع علــى هــذا المســتند فإننــي أختــار عــدم ممارســة هــذا الحــق وقــد قبلــت مــزود خدمــة التكافــل المذكــور هنـا وقبلــت شــروطه وأحكامــه كذلـك وتكــون هــي الســارية علـــى باقــي المســتندات،

Name and Signature of Customer	اسم وتوقيع المتعامل
Emirates ID	الهوية الإماراتية
Date	التاريخ